<!Mouseover Mark 2 Morphologised>

<html>

<head>

<meta name="viewport" content="width=device-width, initial-scale=1">

<style>

\* {

box-sizing: border-box;

}

/\* Create two unequal columns that floats next to each other \*/

.column {

float: left;

padding: 10px;

}

.left {

width: 80%;

}

.right {

width: 20%;

}

/\* Clear floats after the columns \*/

.row:after {

content: "";

display: table;

clear: both;

}

</style>

</head>

<body>

<div>

<p><u>Learn to Read the Greek New Testament</u> by B. Ward Powers.</p>

<p> </p>

<p>Intermediate Course Reference Material (prepared by S. Geoff Hughes).</p>

<p><span><a href="Append.A">Appendix Explanations</a> | </span> Mouse-over Morphologisation of Greek Texts.</p>

</div>

<div class="row">

<div class="column" style="background-color:#ddd;">

<u>Mark</u>

<p><span><a href="MorphMark.1">1</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.2">2</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.3">3</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.4">4</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.5">5</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.6">6</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.7">7</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.8">8</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.9">9</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.10">10</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.11">11</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.12">12</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.13">13</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.14">14</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.15">15</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.16">16</a> | </span></p>

</div>

<div class="column" style="background-color:#eee;">

<u>Philippians</u>

<p><span><a href="MorphPhil.1">1</a> | </span>

<span><a href="MorphPhil.2">2</a> | </span>

<span><a href="MorphPhil.3">3</a> | </span>

<span><a href="MorphPhil.4">4</a> | </span></p>

</div>

</div>

<div>

<p><b>Mark&nbsp;2</b></p>

</div>

<p><a style="background-color:powderblue;">Καὶ <span title="❶ ❷ ❹ ❼ ❾  
 εἰσ ⇔ ελθ ε ε" style="color:red">εἰσῆλθε</span> πάλιν εἰς Καπερναοὺμ δι᾿ ἡμερῶν καὶ <span title="❷ ❹ ❺ ➆ ❾  
 ⇔ ἀκού σθη ∅" style="color:red">ἠκούσθη</span> ὅτι εἰς οἶκόν <span title="❹ ➆ ❾  
 ἐσ τι" style="color:red">ἐστι</span>. καὶ εὐθέως <span title="❶ ❹ ❺ ➆ ❾  
 συν αγ θη σαν" style="color:red">συνήχθησαν</span> πολλοί, ὥστε μηκέτι <span title="❹ ❼ ❾  
 χωρε ε σεν" style="color:red">χωρεῖν</span> μηδὲ τὰ πρὸς τὴν θύραν· καὶ <span title="❹ ❼ ❾  
 ἐλαλε ε ε" style="color:red">ἐλάλει</span> αὐτοῖς τὸν λόγον. καὶ <span title="❹ ❼ ❾  
 ἐρχ ο νται" style="color:red">ἔρχονται</span> πρὸς αὐτὸν παραλυτικὸν <span title="❹ ❼ ❽ ❾  
 φερ ο ντ ες" style="color:red">φέροντες</span>,</a> <span title="❹ ❼ ❽ ❾  
 αἰρ ο μεν ον" style="color:red">αἰρόμενον</span> ὑπὸ τεσσάρων· καὶ μὴ <span title="❹ ➆ ❽ ❾  
 δυνά μεν οι style="color:red">δυνάμενοι</span> <span title="❶ ❹ ❼ ❾  
 προσ εγγιζ σα αι " style="color:red">προσεγγίσαι </span>αὐτῷ διὰ τὸν ὄχλον, <span title="❶ ❷ ❹ ❼ ❾  
 ἀπο ε στεγαζ σα ν" style="color:red">ἀπεστέγασαν</span> τὴν στέγην ὅπου <span title="❶ ❷ ❹ ➆ ❾  
 ⇔ ἐσ εν" style="color:red">ἦν</span>, καὶ <span title="❶ ❹ ❼ ❽ ❾  
 ἐκ ορυσσ σα ντ ες" style="color:red">ἐξορύξαντες</span> <span title="❹ ❼ ❾  
 χαλα ο νσι" style="color:red">χαλῶσι</span> τὸν κράβαττον, ἐφ᾿ ᾧ ὁ παραλυτικὸς <span title="❶ ❷ ❹ ➆ ❾  
 κατ ε κει το" style="color:red">κατέκειτο</span>. <span title="❹ ❼ ❽ ❾  
 ἰδ ο ντ ς" style="color:red">ἰδὼν</span> δὲ ὁ ᾿Ιησοῦς τὴν πίστιν αὐτῶν <span title="❹ ❼ ❾  
 λεγ ε ι" style="color:red">λέγει</span> τῷ παραλυτικῷ· τέκνον, <span title="❶ ❹ ❼ ❼ ❾  
 ἀπο ε ο ⇔ νταί" style="color:red">ἀφέωνταί</span> σοι αἱ ἁμαρτίαι σου. <span title="❷ ❹ ➆ ❾  
 ⇔ ἐσ σαν" style="color:red">ἦσαν</span> δέ τινες τῶν γραμματέων ἐκεῖ <span title="❷ ❹ ➆ ❽ ❾  
 καθ ή μεν οι" style="color:red">καθήμενοι</span> καὶ <span title="❶ ❹ ❼ ❽ ❾  
 δια λογιζ ο μεν οι" style="color:red">διαλογιζόμενοι</span> ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν· τί οὗτος οὕτω <span title="❹ ❼ ❾  
 λαλε ε ι" style="color:red">λαλεῖ</span> βλασφημίας; τίς <span title="❹ ➆ ❾  
 δύνα ται" style="color:red">δύναται</span> <span title="❷ ❹ ➆ ❾  
 ἀπο ιε ναι" style="color:red">ἀφιέναι</span> ἁμαρτίας εἰ μὴ εἷς ὁ Θεός; καὶ εὐθέως <span title="❶ ❹ ➆ ❽ ❾  
 ἐπι γνο ντ ς" style="color:red">ἐπιγνοὺς</span> ὁ ᾿Ιησοῦς τῷ πνεύματι αὐτοῦ ὅτι οὕτως αὐτοὶ <span title="❷ ❹ ❼ ❾  
 δια λογιζ ο νται" style="color:red">διαλογίζονται</span> ἐν ἑαυτοῖς, <span title="❷ ❹ ❼ ❾  
 ἐ επ ε εν" style="color:red">εἶπεν</span>εἶπεν αὐτοῖς· τί ταῦτα <span title="❷ ❹ ❼ ❾  
 δια λογίζ ε σθε" style="color:red">διαλογίζεσθε</span> ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν; τί <span title="❹ ➆ ❾  
 ἐσ τιν" style="color:red">ἐστιν</span> εὐκοπώτερον, <span title="❹ ❼ ❾  
 εἰπ ε σεν" style="color:red">εἰπεῖν</span>εἰπεῖν τῷ παραλυτικῷ, <span title="❶ ❹ ➆ ❼ ❼ ❾  
 ἀπο ε ο ⇔ νταί" style="color:red">ἀφέωνταί</span>ἀφέωνταί σου αἱ ἁμαρτίαι, ἢ <span title="❹ ❼ ❾  
 εἰπ ε σεν" style="color:red">εἰπεῖν</span>, <span title="❹ ❼ ❾  
 ἔγειρ ε ε" style="color:red">ἔγειρε</span> καὶ <span title="❹ ❼ ❾  
ἆρ ?ε? ον" style="color:red">ἆρον</span> τὸν κράβαττόν σου καὶ <span title="❹ ❼ ❾  
 περι πατε ε ε" style="color:red">περιπάτει</span>; ἵνα δὲ <span title="❶ ❷ ❸ ❹ ❺ ❻ ❼ ❽ ❾  
 εἰδ ε ⇔ τε" style="color:red">εἰδῆτε</span> ὅτι ἐξουσίαν <span title="❹ ❼ ❾  
 ἔχ ε ι style="color:red">ἔχει</span>ἔχει ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου <span title="❷ ❹ ➆ ❾  
 ἀπο ιε ναι" style="color:red">ἀφιέναι</span> ἐπὶ τῆς γῆς ἁμαρτίας — <span title="❹ ❼ ❾  
 λεγ ε ι" style="color:red">λέγει</span> τῷ παραλυτικῷ· σοὶ <span title="❹ ❼ ❾  
 λεγ ο ⇔" style="color:red">λέγω</span>, <span title="❹ ❼ ❾  
 ἐγειρ ε ε" style="color:red">ἔγειρε</span> καὶ <span title="❹ ❼ ❾  
 ἆρον" style="color:red">ἆρον</span> τὸν κράβαττόν σου καὶ <span title="❶ ❹ ❼ ❾  
 ὑπο αγ ε ε" style="color:red">ὕπαγε</span> εἰς τὸν οἶκόν σου. καὶ <span title="❷ ❹ ❺ ➆ ❾  
 ⇔ ἐγερ θη ∅" style="color:red">ἠγέρθη</span> εὐθέως, καὶ <span title="❹ ❼ ❽ ❾  
 ἄρ σα ντ ς" style="color:red">ἄρας</span> τὸν κράβαττον <span title="❶ ❷ ❹ ❼ ❾  
 ἐξῆλθεν" style="color:red">ἐξῆλθεν</span> ἐναντίον πάντων, ὥστε <span title="❶ ❹ ⑦ ❾ἐκ ιστα σθαι" style="color:red">ἐξίστασθαι</span> πάντας καὶ <span title="❹ ❼ ❾  
 δοξάζ ε σεν" style="color:red">δοξάζειν</span> τὸν Θεὸν <span title="❹ ❼ ❽ ❾  
 λεγ ο ντ ας" style="color:red">λέγοντας</span> ὅτι οὐδέποτε οὕτως <span title="❹ ❼ ❾  
 εἴδ ο μεν" style="color:red">εἴδομεν</span>.</p>

<p>Καὶ <span title="❶ ❷ ❹ ❼ ❾  
 ἐκ ⇔ ελθ ε ε" style="color:red">ἐξῆλθε</span> πάλιν παρὰ τὴν θάλασσαν· καὶ πᾶς ὁ ὄχλος <span title="❷ ❹ ❼ ❾  
 ⇔ ἀρχ ε το" style="color:red">ἤρχετο</span> πρὸς αὐτόν, καὶ <span title="❷ ❹ ❼ ❾  
 ἐ δίδασκ ε εν" style="color:red">ἐδίδασκεν</span> αὐτούς. Καὶ <span title="❶ ❹ ❼ ❽ ❾  
 παρα αγ ο ντ ς" style="color:red">παράγων</span> <span title="?? ❹ ❼ ❾  
 εἶδε" style="color:red">εἶδε</span> Λευῒν τὸν τοῦ ᾿Αλφαίου, <span title="❶ ❹ ⑦ ❽ ❾  
 κατα η μεν ον" style="color:red">καθήμενον</span> ἐπὶ τὸ τελώνιον, καὶ <span title="❹ ❼ ❾  
 λέγει" style="color:red">λέγει</span> αὐτῷ· <span title="❹ ❼ ❾  
 ἀκολουθε ε ε" style="color:red">ἀκολούθει</span> μοι. καὶ <span title="❶ ❹ ⑦ ❽ ❾  
 ἀνα στα ντ ς" style="color:red">ἀναστὰς</span> <span title="❷ ❹ ❼ ❾  
 ⇔ ἀκολουθε σα εν" style="color:red">ἠκολούθησεν</span> αὐτῷ. καὶ <span title="❷ ❹ ❼ ❾  
 ἐ γεν ε το" style="color:red">ἐγένετο</span> ἐν τῷ <span title="❷ ❹ ⑦ ❾  
 κατα κει σθαι" style="color:red">κατακεῖσθαι</span> αὐτὸν ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ, καὶ πολλοὶ τελῶναι καὶ ἁμαρτωλοὶ <span title="❶ ❶ ❷ ❹ ⑦ ❾   
 συν ανα ε κει ντο" style="color:red">συνανέκειντο</span> τῷ ᾿Ιησοῦ καὶ τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· <span title="❷ ❹ ⑦ ❾  
 ἦσαν" style="color:red">ἦσαν</span> γὰρ πολλοί, καὶ <span title="❷ ❹ ❼ ❾  
 ⇔ ἀκολουθε σα ν" style="color:red">ἠκολούθησαν</span> αὐτῷ. καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι <span title="❹ ❼ ❽ ❾  
 ἰδ o ντ ες" style="color:red">ἰδόντες</span> αὐτὸν <span title="❹ ❼ ❽ ❾  
 ἐσθi ο ντ α" style="color:red">ἐσθίοντα</span> μετὰ τῶν τελωνῶν καὶ ἁμαρτωλῶν <span title="❷ ❹ ❼ ❾  
 ἐλεγ ο ν" style="color:red">ἔλεγον</span> τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· τί ὅτι μετὰ τῶν τελωνῶν καὶ ἁμαρτωλῶν <span title="❹ ❼ ❾  
 ἐσθίει" style="color:red">ἐσθίει</span> καὶ <span title="❹ ❼ ❾  
 πίνει" style="color:red">πίνει</span>; καὶ <span title="❹ ❼ ❽ ❾  
 ἀκούσας" style="color:red">ἀκούσας</span> ὁ ᾿Ιησοῦς <span title="❹ ❼ ❾  
 λέγει" style="color:red">λέγει</span> αὐτοῖς· οὐ χρείαν <span title="❹ ❼ ❾  
 ἔχουσιν" style="color:red">ἔχουσιν</span> οἱ <span title="❹ ❼ ❽ ❾  
 ἰσχυ ο ντ ες" style="color:red">ἰσχύοντες</span> ἰατροῦ, ἀλλ᾿ οἱ κακῶς <span title="❹ ❼ ❽ ❾  
 ἐχ ο ντ ες" style="color:red">ἔχοντες</span>· οὐκ <span title="❷ ❹ ❼ ❾  
 ἦλθον" style="color:red">ἦλθον</span> <span title="❹ ❼ ❾  
 καλε σα αι" style="color:red">καλέσαι</span> δικαίους, ἀλλὰ ἁμαρτωλοὺς εἰς μετάνοιαν.</p>

<p>Καὶ <span title="❷ ❹ ⑦ ❾  
 ⇔ ἐσ σαν" style="color:red">ἦσαν</span> οἱ μαθηταὶ ᾿Ιωάννου καὶ οἱ τῶν Φαρισαίων <span title="❹ ❼ ❽ ❾  
 νηστευ ο ντ ες" style="color:red">νηστεύοντες</span>. καὶ <span title="❹ ❼ ❾  
 ἐρχ ο νται" style="color:red">ἔρχονται</span> καὶ <span title="❹ ❼ ❾  
 λέγουσιν" style="color:red">λέγουσιν</span> αὐτῷ· διατὶ οἱ μαθηταὶ ᾿Ιωάννου καὶ οἱ τῶν Φαρισαίων <span title="❹ ❼ ❾  
 νηστεύ ο νσιν" style="color:red">νηστεύουσιν</span>, οἱ δὲ σοὶ μαθηταὶ οὐ <span title="❹ ❼ ❾  
 νηστευ ο νσι" style="color:red">νηστεύουσι</span>; καὶ <span title="❷ ❹ ❼ ❾  
 εἶπεν" style="color:red">εἶπεν</span> αὐτοῖς ὁ ᾿Ιησοῦς· μὴ <span title="❹ ⑦ ❾  
 δύνα νται" style="color:red">δύνανται</span> οἱ υἱοὶ τοῦ νυμφῶνος, ἐν ᾧ ὁ νυμφίος μετ᾿ αὐτῶν <span title="❹ ⑦ ❾  
 ἐστι" style="color:red">ἐστι</span>, <span title="❹ ❼ ❾  
 νηστευ ε σεν" style="color:red">νηστεύειν</span>; ὅσον χρόνον μεθ᾿ ἑαυτῶν <span title="❶ ❹ ❼ ❾  
 ἐχ ο νσι" style="color:red">ἔχουσι</span> τὸν νυμφίον, οὐ <span title="❹ ⑦ ❾  
 δύνα νται" style="color:red">δύνανται</span> <span title="❹ ❼ ❾  
 νηστευ ε σεν" style="color:red">νηστεύειν</span>. <span title="❹ ❻ ❼ ❾  
 ἐλεύ σ ο νται" style="color:red">ἐλεύσονται</span> δὲ ἡμέραι ὅταν <span title="❶ ❹ ❺ ❼❼ ❾  
 ἀπο αρ θε ε ⇔ ι" style="color:red">ἀπαρθῇ</span> ἀπ᾿ αὐτῶν ὁ νυμφίος, καὶ τότε <span title="❹ ❺ ❼ ❾  
 νηστεύ σ ο νσιν" style="color:red">νηστεύσουσιν</span> ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις. οὐδεὶς ἐπίβλημα ῥάκους ἀγνάφου <span title="❶ ❹ ❼ ❾  
 ἐπι ραπτ ε ι" style="color:red">ἐπιρράπτει</span> ἐπὶ ἱματίῳ παλαιῷ· εἰ δὲ μήγε, <span title="❹ ❼ ❾  
 αἴρ ε ι" style="color:red">αἴρει</span> τὸ πλήρωμα αὐτοῦ, τὸ καινὸν τοῦ παλαιοῦ, καὶ χεῖρον σχίσμα <span title="❹ ❼ ❾  
 γιν ε ται" style="color:red">γίνεται</span>. καὶ οὐδεὶς <span title="❹ ❼ ❾  
 βάλλ ε ι" style="color:red">βάλλει</span> οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς παλαιούς· εἰ δὲ μή, <span title="❹ ❼ ❾  
 ῥησσ ε ι" style="color:red">ῥήσσει</span> ὁ οἶνος ὁ νέος τοὺς ἀσκούς, καὶ ὁ οἶνος <span title="❶ ❹ ❼ ❾  
 ἐκ χε ε ται" style="color:red">ἐκχεῖται</span> καὶ οἱ ἀσκοὶ <span title="❶ ❹ ❻ ❼ ❾  
 ἀπο ολ ε ο νται" style="color:red">ἀπολοῦνται</span>· ἀλλὰ οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς καινοὺς <span title="❹ ❾  
 βλητέον" style="color:red">βλητέον</span>.</p>

<p>Καὶ <span title="❷ ❹ ❼ ❾  
 ἐ γεν ε το" style="color:red">ἐγένετο</span> <span title="❶ ❹ ❼ ❾  
 παρα πορευ ε σθαι" style="color:red">παραπορεύεσθαι</span> αὐτὸν ἐν τοῖς σάββασι διὰ τῶν σπορίμων, καὶ <span title="❷ ❹ ❼ ❾  
 ἤρξαντο" style="color:red">ἤρξαντο</span> οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ὁδὸν <span title="❹ ❼ ❾  
 ποιε ε σεν" style="color:red">ποιεῖν</span> <span title="❹ ❼ ❽ ❾  
 τιλλ ο ντ ες" style="color:red">τίλλοντες</span> τοὺς στάχυας. καὶ οἱ Φαρισαῖοι <span title="❷ ❹ ❼ ❾  
 ἐ λεγ ο ν" style="color:red">ἔλεγον</span> αὐτῷ· <span title="❹ ❼ ❾  
 ἰδ ε ε" style="color:red">ἴδε</span> τί <span title="❹ ❼ ❾  
 ἦλθον" style="color:red">ἦλθον</span>ποιε ο νσιν ἐν τοῖς σάββασιν ὃ οὐκ <span title="❶ ❹ ➆ ❾  
 ἐκ εσ τι" style="color:red">ἔξεστι</span>. καὶ αὐτὸς <span title="❷ ❹ ❼ ❾  
 ἐ λεγ ε εν" style="color:red">ἔλεγεν</span> αὐτοῖς· οὐδέποτε <span title="❶ ❷ ❹ ➆ ❾  
 ἀνα ε γνο τε" style="color:red">ἀνέγνωτε</span>ἀνέγνωτε τί <span title="❷ ❹ ❼ ❾  
 ἐ ποιε σα ε" style="color:red">ἐποίησε</span> Δαυῒδ ὅτε χρείαν <span title="❷ ❹ ❼ ❾  
 ἐ σχ ε ε" style="color:red">ἔσχε</span> καὶ <span title="❷ ❹ ❼ ❾  
 ἐ πεινα σα εν" style="color:red">ἐπείνασεν</span> αὐτὸς καὶ οἱ μετ᾿ αὐτοῦ; πῶς <span title="❶ ❷ ❹ ❼ ❾  
 εἰσ ⇔ ελθ ε εν" style="color:red">εἰσῆλθεν</span> εἰς τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ ἐπὶ ᾿Αβιάθαρ ἀρχιερέως καὶ τοὺς ἄρτους τῆς προθέσεως <span title="❷ ❹ ❼ ❾  
 ἐ φαγ ε εν" style="color:red">ἔφαγεν</span>, οὓς οὐκ <span title="❶ ❹ ➆ ❾  
 ἐκ εσ τι" style="color:red">ἔξεστι</span> <span title="❹ ❼ ❾  
 φαγ ε σεν" style="color:red">φαγεῖν</span> εἰ μὴ τοῖς ἱερεῦσι, καὶ <span title="❷ ❹ ❼ ❾  
 ἐ δο κα ε" style="color:red">ἔδωκε</span> καὶ τοῖς σὺν αὐτῷ οὖσι; καὶ <span title="❶ ❷ ❸ ❹ ❺ ❻ ❼ ❽ ❾  
 ἔ λεγ ε εν" style="color:red">ἔλεγεν</span> αὐτοῖς· τὸ σάββατον διὰ τὸν ἄνθρωπον <span title="❷ ❹ ❼ ❾  
 ἐγένετο" style="color:red">ἐγένετο</span>, οὐχ ὁ ἄνθρωπος διὰ τὸ σάββατον· ὥστε κύριός <span title="❹ ➆ ❾  
 ἐσ τιν" style="color:red">ἐστιν</span> ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ σαββάτου.</p>

</body>

</html>